

AAFI-AFICS

Séminaire de préparation à la retraite
UNOG 2017

•Intervenants :

Samuel Mbele-Mbong

Odette Foudral

Pierre Vangeleyn

AAFI-AFICS

- Pourquoi une association de retraités
- Nos origines
- Nos domaines d'activité
- Nous pouvons vous aider
- Pourquoi adhérer

AAFI-AFICS : La plus ancienne association de retraités ...

1955 : AAFI-AFICS la création regroupe

l' « AMICALE DU BIT » et

l' « ASSOCIATION DE LA SOCIETE
DES NATIONS »

2017 : 3400 membres dans 94 pays

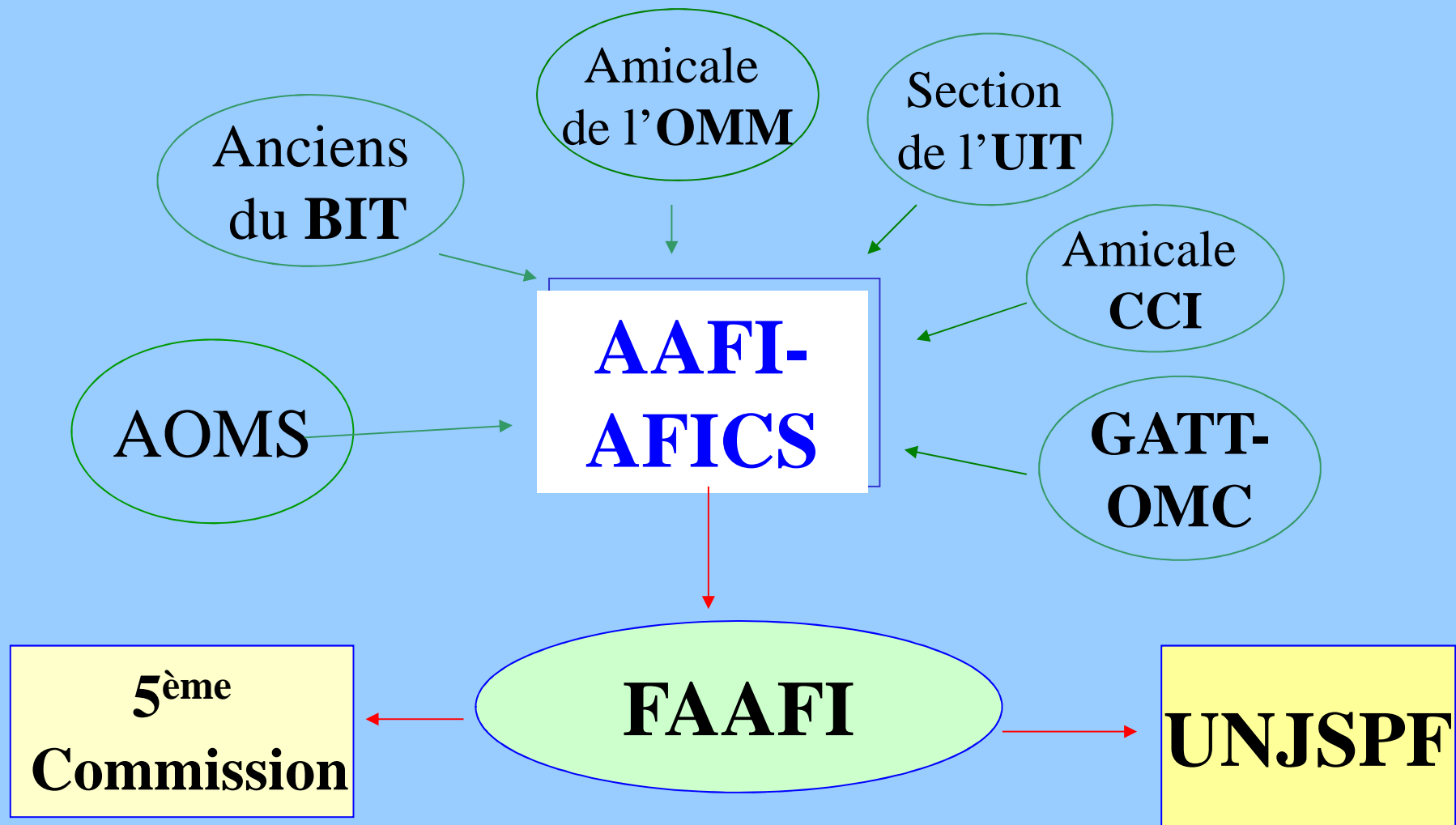
OBJECTIFS de l' AAFI-AFICS

“Etudier, proposer et prendre toutes mesures tendant à promouvoir et sauvegarder les droits et les intérêts des anciens fonctionnaires internationaux et de leurs survivants.”

(article 1 des statuts)

Notre place au sein de la FAAFI

Rôle politique de l'AAFI-AFICS



Plus d'adhérents

Plus les retraités seront fédérés plus leur voix sera entendue par le biais de la FAAFI, présente et entendue au Comité Mixte des Pensions (c'est notre seule existence : les retraités ne sont plus des actifs ayant accès aux décisions).
C'est votre responsabilité.

Plus d'adhérents pour plus de crédibilité

Depuis janvier 2016 un Groupe de travail créé sous la recommandation de l'assemblée générale se penche sur la nécessité de couvrir les retraités et les actifs au niveau de l'assurance maladie.

FAFICS a 4 délégués pour protéger les droits acquis et empêcher des décisions basées uniquement sur la limitation des coûts.

Pensions

Intervenant :
Samuel Mbele-Mbong

In pension matters, retirees normally come to us for help to:

1. **For information** on rules, regulations, procedures, current events, taxation, etc.
2. **For advice** on best time to retire, lump sum, two-track system, etc.
3. **For Follow up with the UNJSPF Geneva/New-York Offices**
4. **To share their views/experiences** on issues of concern to them – locally and at the level of the UN system

How AAFI-AFICS help

1. For Information on pensions

- a) Upon request, we refer you to, or help you, access existing reports, publications, etc. by AAFI-AFICS or others.
- b) Upon request we give explanations to you or get them for you, from official sources
- c) We issue publications, including a Newsletter and a Bulletin and organize information seminars from time to time

How AAFI-AFICS help

2. For advice on pensions

- a) Primarily, we share our own experiences
- b) We also help you get in touch with appropriate staff of the UNJSPF Offices

3. Follow up with UNJSPF Offices

We act as intermediary to facilitate and speed up communication, and we nudge the Office to expedite action.

How AAFI-AFICS help

4. Get views heard

- a) Locally, we forward views and concerns to the Fund Geneva Office, and discuss them at our meetings with their relevant staff
- b) At the level of the UN System, we take the views and concerns before the relevant bodies of FAFICS and the UNJSPF

Examples / 1

Information

Original text of the letter dated 8 May 2012 from the UN ASG for Legal Affairs to the PR of France to the UN regarding the taxation of the lump sum was distributed in AAFI-AFICS Newsletter dated 21 May 2012

Follow up at the FAFICS level

Examples / 2

Advice

Since 2011, we have been very busy at AAFI-AFICS in sharing our experiences and our understanding of the regulations regarding the taxation of pension benefits and of the lump sum in France.

Examples / 3

Follow up

AAFI-AFICS continue to be involved in the yearly submission to the UNJSPF, by pensioners and other beneficiaries, of their Certificates of Entitlement to the pension benefits.

Examples / 4

Issues

- a) Locally: Access to the staff of the Geneva Office of the UNJSPF. In this respect, please note that the office holds «permanences» in the our office (Room E-2078, Palais des Nations), Tuesday, 9:00 – 12:00
- b) Systemwide: The two-track system

Fonctionnement

Intervenant : Odette Foudral



Accueil

**Les membres du Comité
sont tous des bénévoles**

**Permanence chaque jour sauf
mardi**

de 10 h 00 à 12 h 00

bureau E-2078

Palais des Nations

(porte 40)

Contacts

- Bureaux : **E-2078,**
Porte 41 du **Palais des Nations**
- Tél : **(41 22) 917 33 30**
- Courriel : **aafi-afics@unog.ch**
- Site : **www.unog.ch/afics/aafi.htm**

Liens

Il est important de nous communiquer votre
adresse **électronique personnelle**

**Pour ne pas vous perdre lorsque
vous partez en retraite**



SERVICES Fournis

- Une information rapide et précise sur les problèmes d'assurance et de pension (**Bulletin, lettre d'information électronique, Site Internet et séminaires**)
- Recherche constante et suivie des sujets touchants les retraités afin d'apporter des réponses cohérentes et **vérifiées**

Représentation

- Assurance maladie

**2 observateurs dans le Comité de l'assurance
ONU-HCR-OMM,**

- Réponse sur les questions de pension,
(**fiscalité, choix du pays de résidence**),

- Règles en matière de pension

**UNJSPB (6 observateurs de la FAFICS),
5^{ème} Commission de l'Assemblée générale des
N.U.,**

SERVICES sociaux

- Fond de solidarité (**Président**)

Activités sociales annuelles

- Séminaires de préparation à la retraite
- Sujet approprié lors de l'Assemblée générale
- Rendez-vous cafés
- Accueil des retraités

Activités sociales 2012

Séminaire de septembre
“ Bien vieillir chez soi”

AAFI
AFICS

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève
ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva



Illustration: Alain Virent

Séminaire - Seminar
25 septembre – 25 September 2012

AAFI-AFICS

Bureau A.265, Palais des Nations, CH-1211 Genève 10

Tel. Secrétariat: +41 (22) 917 33 30. Président: +41 (22) 917 26 28 -- Fax: +41 (22) 917 00 73

E-mail: aaafi.afics@unog.ch

Site internet (français): afics.unog.ch/aaafi.htm, Web (English): afics.unog.ch/afics.htm

Activités sociales 2014

Séminaire du 2 octobre
“ Prévenir et surmonter l'isolement”



PUBLICATIONS

La publication « Bien vieillir chez soi »,
en rapport avec le séminaire de 2012
est toujours disponible.

Les présentations des intervenants sont
accessibles sur notre site INTERNET

Pourquoi devenir membre

- Demeurer dans la communauté internationale et accéder à la communauté locale
- Rester informé
- Participer aux activités
- **Soutenir l'action de l'AAFI-AFICS dans sa représentation à la Caisse de Pensions**
- Cotisation : à vie : CHF 400.—
**Cotisation réduite à CHF 150.—
pour les membres à vie des
associations sœurs de Genève**
annuelle: CHF 40.--



Devenir membre

Nous vous recommandons bien sûr de devenir aussi membre de l'Association de votre organisation pour garder le contact avec vos proches collègues



Adhérer avant de prendre votre retraite

- L'Association vous conseille dans la préparation de votre retraite
- Vous êtes sûr de garder le contact, même si vous déménagez
- Cotisation à vie plus facile à financer et plus économique (CHF 400 au lieu de CHF 600, différence qui couvre les frais administratifs)

Pourquoi adhérer avant de prendre
votre retraite

Adhérer c'est préparer et
protéger votre avenir

Pour bénéficier des
informations et prendre les
bonnes décisions

Action sociale



Fonds de solidarité (aide personnalisée pour les situations d'urgence)

- Le **président** statue sur les demandes sous forme de dons ou de prêts.
- Les situations liées à la maladie ou au décès sont étudiées en priorité.

Le fonds n'est pas un organisme de crédit

Conseils d'un retraité



Lieu de résidence

- Lieu de rêve ou de cauchemar !!!
- L'Autriche se ferme à l'arrivée de retraités étrangers...
- Il faut planifier pour les 20 ans à venir...



Prévoir

- Prévoir sa retraite c'est s'intégrer dans la vie locale.
- Apprendre la langue si ce n'est pas encore fait
- Mettre en ordre sa documentation
- S'adapter à la fiscalité

Prévoir

- Utiliser les possibilités de l'informatique pour être en contact et apprendre grâce à INTERNET
- Communiquer votre adresse électronique **afin de ne pas vous isoler**, seulement 50% des membres ont annoncé une adresse courriel

Gérer son temps

- **Ne pas se laisser dévorer par la famille sous prétexte qu'on a le temps !**
- Garder un rythme cohérent avec la vie locale (ne pas surfer toute la nuit et être ensuite aux abonnés absents)
- Faire du bénévolat, (les associations souffrent d'une diminution du nombre de bénévoles)

Prévoir après-demain

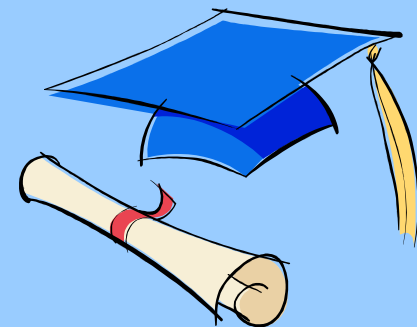
- Faire un budget avant de décider de prendre une somme en capital
- Informer ses proches sur l'assurance, la pension (mettre en ordre ses documents ne précipite pas les ennuis)
- Se tenir informé des nouveautés en matière de pension et de santé

Le bon sens

- En cas d'achat d'une maison, prévoir les difficultés de l'âge ou d'accueil de parents âgés
- Mettre des fonds de côté pour les EMS
- Garder un accès facile au personnel de santé

Reprendre des études

- Université du 3ème âge
<http://www.unige.ch/uta/utach.html>



Utiliser les services locaux



- Prenez le temps de vous intéresser **tout de suite** aux activités disponibles près de chez vous

Exemples :

Cité-séniors à Genève (rue de Lausanne)

http://www.seniors-geneve.ch/guide_pratique.php

Retraités, Où se renseigner ?

- Centre Local d'Information et de Coordination, C.L.I.C. Pays de Gex
 - Accueil, **04 50 41 04 04**
 - information
 - et orientation
- Centre Communal d'Action Sociale, C.C.A.S (Mairie)

Service public de proximité

- Haute-Savoie, 5 Pôles gérontologiques
 - Annecy-ouest 0450 65 56 40
 - Annecy-est 0450 08 35 73
 - Vallée de l'Arve 0450 96 84 85
 - Genevois 0450 84 40 06
 - Chablais 0450 81 89 34
- www.ageplus74.fr

EXISTER



- Vous n'existiez peut-être pas pour les administrations locales françaises
- **Il faut** vous faire enregistrer à la Mairie pour être informé des activités et pouvoir y participer

Assurance maladie : quelques pièges à éviter

- N'oubliez pas que votre cotisation est calculée sur votre pension complète même si vous prenez une partie en capital
- Prenez le recul nécessaire avant de renoncer à vos assurances complémentaires



AVS

- Si vous résidez en Suisse,
**Vous devez cotiser à l'AVS
jusqu'à l'âge légal de la retraite
en Suisse**
(64 pour les femmes, 65 pour les hommes).

N'en n'attendez pas un revenu,
mais l'accès à la couverture
de certaines dépenses de santé.

Info sur www.avs-ai.info

Impôts en Suisse

**Demandez l'aide
d'une fiduciaire,
au moins la première
année.**

Info Genève getax.ch

Info Vaud

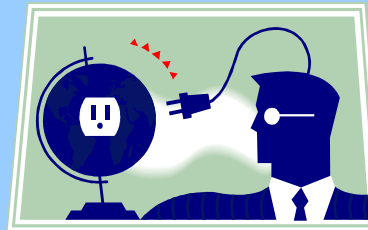
***[vd.ch/fr/themes/etat-
droit-
finances/impots/vaudt
ax](http://vd.ch/fr/themes/etat-droit-finances/impots/vaudtax)***



Impôts en France

Attention la première année vous payerez en une fois en septembre ce qui peut représenter un gros montant

Vous pouvez faire une simulation en utilisant l'adresse suivante



www.impots.gouv.fr/

Impôts en France

Fiscalité de la somme en capital :

La France a été contactée en 2012 par le service juridique des Nations Unies mais n'a jamais répondu

La Caisse de Pensions a fait aussi un suivi mais sans succès à ce jour

En France : LA SECU

- Vous avez travaillé un trimestre en France.

Cela vous donne le droit à la couverture de la Sécurité sociale (en France seulement).

ATTENTION : depuis 2011, cela implique de payer la CSG sur votre retraite UNJSPF (7.5%)

En France : LA SECU

Cela peut devenir votre assurance de base et faire de votre Mutuelle organisation votre complémentaire.

En France : LA SECU

- Attention : si vous reprenez une activité rémunérée en France cela implique l'affiliation à la SECU et les charges qui dépasseront vos revenus (calcul des cotisations sur le revenu familial!!!!)

N'oubliez pas
Un actif n'a pas une minute
Un retraité n'a pas une seconde
Et surtout
Vous êtes détenteurs de savoir à
transmettre...

Les séniors ont des droits

C'est récent

2012

Nouvelle constitution à Genève

2014

Rapport MONALISA en France

Vous n'êtes pas des séniors

Vous entrez dans l'âge du loisir

L'espérance de vie est de

88 ans pour les femmes

Et 78 pour les hommes

**C'est l'âge ressenti qui va déterminer
les comportements de consommation, car
il structure les envies, les besoins, les
choix.**

**Les séniors commencent à exister
aux Nations Unies**

**Forum Social des Nations Unies
dans le cadre du Conseil des
Droits de l'homme**

**Un expert indépendant sur les
droits des personnes âgées a été
nommé le Secrétaire général des
Nations Unies**

Mais attention

Vous allez être la cible de démarcheurs

RESTEZ VIGILANTS

Ne donner aucune info sur vos comptes
ou vos codes d'accès

L'avenir c'est à vous de le construire

You can't help
getting older,
but you don't have
to get **old.**

(GEORGE BURNS)



L ' AAFI-AFICS

vous souhaite

une retraite

riche en activités

où vous pourrez aussi demeurer

d 'utiles « ambassadeurs »

de la famille des Nations Unies